

**Da:** Dott. Carlo Colonnella  
**Inviato:** mercoledì 06.11. 2019 19.10  
**A:** [hans.scollo@fastwebnet.it](mailto:hans.scollo@fastwebnet.it)  
**Oggetto:** Grazie per la sua grammatica!

Caro Professore,

Le comunico di aver trovato, ordinato e ricevuto il Suo libro e che lo leggo e studio quasi tutti i giorni. **E' un piacere unico godersi un libro così ben fatto, pieno di amore per il tedesco, di una chiarezza e completezza senza eguali.**

Ho provveduto a ordinarne un'altra copia per Elisa Massi, una mia amica e cultrice del tedesco che vive a Monaco. Appena mi arriverà provvederò a spedirglielo come regalo per lei, una ragazza molto brava e gentile che mi ha molto aiutato con il tedesco. Ho parlato molto bene del suo libro con Elisa ed è molto curiosa di leggerlo.

Provvederò a lasciare su amazon una recensione per il suo libro, ma spero anche un giorno di incontrarla magari, così da avere una sua dedica sulla copia che ho acquistato.

**La saluto e la ringrazio ancora di tutto, non da ultimo per la dedizione all'insegnamento e alla diffusione dell'amore per il tedesco; è una missione e un dono che fa a tutti noi.**

Cordiali saluti  
Carlo Colonnella

---

**Da:** Prof. Hans Scollo  
**Inviato:** mercoledì 06.11. 2019 20.25  
**A:** Dott. Carlo Colonnella  
**Oggetto:** Sua e-mail odierna

Gentilissimo dott. Colonnella,

La Sua odierna comunicazione mi ha tanto rallegrato perché contribuisce - assieme a tutte le altre recensioni ricevute in passato - a testimoniare e dimostrare che la "Deutsche Grammatik für Italiener" è veramente utile a tante persone, precisamente a tutti coloro che non si trovano bene con le grammatiche moderne. Questo è il vero scopo della mia pubblicazione, non quello di rimpiazzare i testi correnti in uso nelle scuole. Mi sono infatti fin dall'inizio chiesto: "Dal momento che c'è tanta gente delusa dai manuali moderni; perché non venire incontro a queste persone - che sono di solito le più volenterose e diligenti - aiutandole con una grammatica più sistematica, meno dispersiva, chiara ed esaustiva?"

La ringrazio tanto per quanto sta facendo nel sostenere il mio manuale affinché possa essere vantaggioso e di grande aiuto a tanti altri discenti interessati a voler raggiungere una più corretta padronanza del tedesco.

Cordiali saluti  
Hans Scollo